



134855/AL

Morada do Alojamento

Accommodation Address | Dirección del alojamiento | Adresse du logement

Travessa de Outeiro n.3, 4730-560 São Pedro de Valbom, Vila Verde, Braga

Contacto do anfitrião do Alojamento

Contact of the Accommodation host | Contacto del Alojamiento anfitrión |

Contact du logement hôte



Elisabete Oliveira 00351 961640616

casadapausa@tonsdeverde.pt

Visite também www.casadapausa.pt



Obrigado por ter escolhido a Casa da Pausa



Thank you for choosing Casa da Pausa



Gracias por haber elegido Casa da Pausa



Merci d'avoir choisi Casa da Pausa



Por favor, leia este manual com atenção para que tudo corra bem durante a sua estadia.



Please read this manual carefully so that everything goes well during your stay.



Por favor, lea este manual con atención para que todo vaya bien durante su estancia.



Lisez ces instructions attentivement pour que tout se passe bien pendant votre séjour.



 Queremos que se sinta em casa, mas pedimos-lhe gentilmente para respeitar as regras de casa e principalmente:

- Respeito pelos vizinhos tentando não fazer barulho excessivo após as 22h00h
- Por favor não deitar para o chão as toalhas do banho;
- Todas as divisões contêm uma listagem detalhada de todos os itens disponíveis , deixe-os onde os encontrou;
- O lixo deve ser depositado no caixote;
- Por favor, tente deixar a casa como a encontrou;
- Relaxe e desfrute de uma estadia confortável e agradável;



We want you to feel at home at Casa da Pausa. We kindly ask you to observe our house rules, especially:

- Respect for the neighbors, trying not to make excessive noise after 10pm;
- Please do not throw bath towels on the floor;
- All divisions contain a detailed listing of all available items, leave them where you found them;
- Trash should be deposited in the bin;
- Please try to leave the house as you found it;
- Enjoy a comfortable and pleasant stay.



Queremos que se sienta como en casa en Casa da Pausa. Le pedimos amablemente que respete las normas de nuestra casa y especialmente observar las siguientes reglas principales:

- Respeto por los vecinos tratando de no hacer ruido excesivo después de las 22.00h;
- Por favor, no acostarse al suelo las toallas del baño;
- Todas las divisiones contienen una lista detallada de todos los artículos disponibles, déjelos donde los encontró;
- La basura debe depositarse en el cajón;
- Por favor, trate de dejar la casa como usted la encontró;
- Relájese y disfrute de una estancia confortable y agradable.



Nous voulons que vous vous sentiez chez vous dans Casa da Pausa, nous vous demandons de bien vouloir respecter nos règles de la maison et en particulier:

- Respect des voisins qui essaient de ne pas faire de bruit excessif après 22h00;
- S'il vous plaît ne pas jeter les serviettes de bain sur le sol;
- Toutes les divisions contiennent une liste détaillée de tous les articles disponibles, laissez-les là où vous les avez trouvés;
- Les déchets doivent être déposés dans la poubelle;
- S'il vous plaît essayez de quitter la maison comme vous l'avez trouvé;
- Détendez-vous et profitez d'un séjour confortable et agréable.

É proibido fumar na casa.

It is forbidden to smoke in the house.

Está prohibido fumar en la casa.

Il est interdit de fumer.



Não é permitido fazer festas e eventos na propriedade.

Parties are not allowed.

Fiestas son prohibida en la propiedad de vacaciones.

Il est interdit de faire des fêtes dans la maison de vacances.

Não são permitidos animais de estimação.

Pets are not allowed in the holiday property.

No se admiten animales domésticos en propiedad de vacaciones.

Les animaux ne sont pas permis dans la maison de vacances.



 Agradecemos que não use as toalhas para remover maquilhagem ou para limpar os seus sapatos. Os custos de lavandaria ou substituição (também no caso de desaparecimento) é um valor que teremos que cobrar.

 Thank you for not using the towels to remove makeup or to clean your shoes. The extra laundry costs or the replacement (also in case of disappearance) of the towels for the next guests, is an amount that we must have to charge.

 Gracias por no usar toallas para quitarse el maquillaje o para limpiar sus zapatos. El costo de la lavandería o el reemplazo (también en caso de desaparición) de toallas para los próximos huéspedes, es un monto que tendremos que cobrar.

 Merci de ne pas utiliser de serviettes pour démaquiller ou nettoyer vos chaussures. Le coût de la lessive ou du remplacement (également en cas de disparition) des serviettes pour les prochains invités, est un montant que nous devons facturer.

 Música e barulhos ruidosos devem ser evitados entre as 22h e as 8h. De acordo com a legislação, quem não cumprir com o horário estabelecido pode ser multado entre os 200 € e os 2000 €.

 Music and noisy sounds are not allowed between 10pm and 8am. According to the legislation, those who do not comply with the established schedule can be fined between 200 € and 2000 €.

 Música y ruidosos no pueden existir entre las 22h y las 8h. De acuerdo con la legislación, quien no cumpla con el horario establecido puede ser multado entre los 200 € y los 2000 €.

 Éviter tout bruit pendant les 22h et les 8h du matin. Selon la loi, vous pouvez être obligé de payer une amende entre 200 € et 2000 €.

 Os hóspedes recebem a casa impecavelmente limpa, agradecemos que a entreguem em boas condições de limpeza.

 The guests find the house immaculately clean, we ask that you keep it clean.

 Los huéspedes encontrar la casa inmaculadamente limpia, le pido que usted mantener.

 Laisser le logement bien nettoyé comme vous l'avez trouvé.

 Os hóspedes têm a obrigação de manter a casa em boas condições e sem estragos. Sendo responsáveis pelos estragos parciais ou totais causados.

 The guests have to keep the **house in good conditions** and without damages. Being responsible for partial or total damage caused.

 Los huéspedes tienen la obligación de mantener **la casa en buenas condiciones** y sin estragos. Siendo responsables de los estragos parciales o totales causados.

 Maintenir le logement dans de **bonnes conditions** sans dommages à peine d'être considéré responsable.

 Devem verificar que ao saírem deixam todas as luzes e eletrodomésticos desligados.

 Guests should check that when leaving all lights and appliances are turned off.

 Los huéspedes deben tener en cuenta que al salir dla casa todas las luces y los dispositivos están apagados.

 À chaque sortie, veiller si les lumières et les appareils sont éteints.

 A propriedade dispõe de uma garrafeira no seu Rés do Chão. A utilização e/ou abertura de qualquer uma das garrafas, implica o pagamento adicional de 14€/garrafa.

 The property was a wine cellar on the ground floor. The use and/or opening of any of the bottles implies the additional payment of €14/bottle.

 La propiedad dispone de una bodega en la planta baja. El uso y/o apertura de cualquiera de las botellas implica un pago adicional de 14€/botella.

 La propriété dispose d'une cave à vin au rez-de-chaussée. L' utilisation et/ou l'ouverture de l'une des bouteilles implique un paiement supplémentaire de 14€/bouteille.

 A propriedade dispõe de lenha para que os hóspedes possam utilizar de forma moderada a lareira. Qualquer uso assinalado por excessivo para o tempo de utilização da propriedade pode vir a ser cobrado.

 The property has firewood so that guests can oderately use the fireplace. Any use marked as excessive for the time of use of the property may be charged.

 La propiedad dispone de leña para que los huéspedes puedan hacer un uso moderado de la chimenea. Cualquier uso marcado como excesivo para el tiempo de uso de la propiedad puede ser cobrado.

 La propriété dispose d bois de chauffage afin que les clients puissent utiliser modérément la cheminée. Toute utilisation marquée comme excessive pour le temps d' utilisation du bien pourra être facturée.

Recolha de Lixo/ Garbage Collection/ Recolección de Resíduos/ La collecte des déchets



 O lixo terá de ser colocado no contentor e no Ecoponto que se encontra na rua, mais próximo da propriedade, mesmo no largo da rua principal, quem segue para Passô .

 The garbage will have to be placed in the container and in the Ecoponto that is on the street, close to the property, right on the main street square which goes to Passô.

 La basura deberá colocarse en el contenedor y en el Ecoponto que se encuentra en la calle, cerca de la propiedad, justo en la plaza de la calle principal, que va a Passô.

 Les ordures devront être déposées dans le conteneur et dans l'Ecoponto qui se trouve sur la rue, à proximité de la propriété, à droite sur la place de la rue principale, qui va au Passô.



 É da inteira responsabilidade dos hóspedes salvaguardar os seus pertences. Os proprietários não são responsáveis por eventuais danos ou furtos ocorridos na habitação.

 The guests are obliged to **take care of their personal belongings** and valuables left in the accommodation. The owners will not be responsible in case of any disappearance.

 Es de la entera responsabilidad de los huéspedes **salvaguardar sus pertenencias**. Los propietarios no son responsables de eventuales daños o hurtos ocurridos en la vivienda.

 **Sauvegarder vos affaires** – L'intérieur du logement c'est votre responsabilité.

 Para além do manual de instrução, veja de seguida as regras mais importantes de cada eletrodoméstico.



In addition to the instruction manual, see below the most important rules of each appliance.



Además del manual de instrucciones, vea a la baja las reglas más importantes de cada electrodomestico.



En plus du manuel d'instructions, voir ci-dessous les règles les plus importantes de chaque appare



Regras de Uso Eletrodomésticos

Frigorífico RETRO 281L



A Porta não deve ser aberta apenas pelo puxador.

Deverá com uma mão puxar pelo puxador e com a outra mão, fazer força contrária na zona das borrachas para diminuir a pressão da abertura;

Não altere as definições do aparelho;

Manter a porta aberta o mínimo de tempo possível;

Não introduzir alimentos ainda quentes no frigorífico, em particular se se tratar de sopas ou cozinhados que libertem uma grande quantidade de vapor.

Máquina de Café

A máquina de café é a Nescafé Dolce Gusto da Krups.

Permite tirar bebidas quentes e frias.

Quando tiver a sua bebida pronta, não se esqueça de colocar o manipulador na posição ao centro; Desliga-se sozinha.



Máquina de Café Filtro RUSSEL HOBBS

Necessário que encha o depósito da água, para poder ligar o boton “on”;

Não utilize, sem colocar o filtro indicado para o café ;

Garanta que depois da utilização, desliga manualmente o equipamento.



Torradeira e Chaleira RUSSEL HOBBS



Qualquer um destes aparelhos tem um funcionamento simples e automático;

Não prescinde de uma utilização cuidadosa.

Máquina de Lavar a Louça



Este aparelho é embutido nos armários da cozinha, mesmo junto ao pia;

Não deve colocar louça com restos de comida;

O botão on/off é no interior da abertura;

A máquina quando termina, desliga-se e abre de forma automática;

Forno de Cozinha (ar forçado)

Todos os alimentos que retirar do forno, não os pouse nunca em cima do balcão, pois devido à temperatura, pode queimar o balcão;

Este equipamento tem uma patilha de protecção para crianças, pelo que para abrir é necessário libertar a patilha na porta, ligeiramente para cima.



Maquina de lavar a roupa



Certifique-se que dentro do tambor da máquina coloca apenas e só roupa;

Certifique-se que não coloca mais do que 5kg a 6 kg de roupa;

Certifique-se que a roupa não tem sujidade fora do comum;

Um programa de 1h é suficiente para roupa escura, se for roupa clara, utiliza o programa de 1h30 ou 1h40.

Certifique-se antes de ligar o aparelho que existe pressão suficiente de água, numa qualquer torneira, por forma, a garantir o bom funcionamento do aparelho;

Após a lavagem, abra a porta apenas quando a luz da mesma indicar que está aberta.

Máquina de Ar Condicionado

Todos os pisos da casa estão equipados com Ar condicionado;

Na mesma divisão, vai encontrar o comando do Ar condicionado, pendurado na parede;

Certifique-se que mantem o aparelho ligado apenas e só quando necessita , por forma, a garantir a máxima eficiencia energética;

Garanta que deixa o comando exactamente no mesmo sitio. O desaparecimento de qualquer um dos comandos implica a cobrança de 100€/unidade.



Tem também à disposição pequenos eletrodomésticos como: secador de cabelo, seca toalhas, ferro de engomar, varinha mágica, aspiração central, etc.

Pedimos que seja responsável e cuidadoso no manuseamento de qualquer eletrodoméstico, pela sua saúde e integridade e pela máxima durabilidade do equipamento.

Rules of Use Home Appliances

Retro Fridge 281L

The door must not be opened only by the handle. With one hand, pull the handle, and with the other hand, use the opposite force in the area of the rubbers, to reduce the opening pressure;

Keep the door open for as little time as possible;

Do not put food that is still hot in the refrigerator, particularly if it is soup or food that releases a large amount of steam.

Coffee Machine

The coffee machine is a Nescafé Dolce Gusto by Krups;

Allows you to take hot and cold drinks;

When you have your drink ready, don't forget to place the handle in the center position.

It turns itself off.

RUSSEL HOBBS Filter Coffee Machine

Necessary to fill the water tank, to be able to turn the button "on";

Do not use without inserting the filter indicated for the coffee;

Make sure that after use, you manually turn off the equipment.

Toaster and Kettle RUSSEL HOBBS

Any of these devices has a simple and automatic operation;

It does not require careful use.

Dishwasher

This appliance is built into the kitchen cupboards, right next to the sink;

Dishes with leftover food should not be placed;

The on/off button is inside the opening;

When the machine is finished, it switches off and opens automatically.

Cooking Oven (forced air)

Never place any food you take out of the oven on the counter, as the temperature could burn the counter;

This equipment has a child protection tab, so that to open it is necessary to release the tab on the door, slightly up.

Washing machine

Make sure that you put only and only clothes inside the drum of the machine;

Make sure you don't put more than 5kg to 6kg of clothes;

It is forbidden to wash carpets, treadmills, or any other object other than clothing;

Make sure that clothes are not unusually dirty;

A 1h program is enough for dark clothes, if light clothes, use the 1h30 or 1h40 programme.

Make sure, before turning on the appliance, that there is enough water pressure in any tap, in order to guarantee the proper functioning of the appliance;

After washing, only open the door when the light indicates it is open.

Air Conditioning Machine

All floors of the house are equipped with air conditioning;

In the same room you will find the air conditioning control, hanging on the wall;

Make sure you keep the devices switched on only and only when you need it, in order to guarantee maximum energy efficiency;

Make sure you leave the remote control exactly in the same place. The disappearance of any of the controls implies a charge of €100/unit.

Also have at disposal small appliances such as: hairdryer, dry towels, iron, hand blender, central vacuum, etc.

We ask you to be responsible and careful when handling any appliance, for its health and integrity and for the maximum durability of the equipment.



Reglas de uso Electrodomésticos

Nevera Retro 281L

La puerta no debe abrirse solo por la manija. Con una mano, tire de la manila y, con la otra mano, utilice la fuerza contraria en la zona de las gomas para reducir la presión de apertura;

No cambie la configuración del dispositivo;

Mantener la puerta abierta para los poco time as posible;

No ponga comida que es todavía caliente en el refrigerador.

Maquina de Café

La cafetera es una Nescafé Dolce Gusto de Krups;

Permite tomar bebidas frías y calientes;

Cuando tengas tu bebida lista, no olvides colocar el asa en la posición central;

Se apaga solo.

Cafetera de filtro RUSSEL HOBBS

Necessario llenar el tanque de agua, para poder encender el botón;

No utilizar sin colocar el filtro indicado para el café;

Asegúrese de que después de su uso, apague manualmente el equipo.

Tostadora y Hervidor RUSSEL HOBBS

Cualquiera de estos dispositivos tiene un funcionamiento sencillo y automático;

No requiere un uso cuidadoso.

Lavavajillas

Este electrodoméstico está integrado en los armarios de la cocina, justo al lado del fregadero;

No se deben colocar platos con restos de comida;

En botón de encendido/apagado está dentro de la abertura;

Cuando la máquina termina, se apaga y se abre automáticamente.

Horno de cocción (aire forzado)

Nunca coloque ningún alimento que saque del horno sobre la encimera, ya que la temperatura podría quemar la encimera;

Este equipo tiene una pestaña de protección infantil, por lo que para abrir es necesario soltar la lengüeta de la puerta, ligeramente para arriba.

Lavadora

Asegúrate de poner solo y únicamente ropa dentro del tambor de la máquina;

Asegúrese de no poner más de 5kg a 6kg de ropa;

Asegúrese de que la ropa no esté inusualmente sucia;

Un programa de 1h es suficiente para ropa oscura, si es ropa clara, utilice el programa de 1h30 o 1h40.

Asegúrese, antes de encender el aparato, de que haya suficiente presión de agua en cualquier grifo, para garantizar el correcto funcionamiento del aparato;

Después del lavado, solo abra la puerta cuando la luz indique que está abierta.

Máquina de aire acondicionado

Todos los pisos de la casa están equipados con aire acondicionado;

En la misma habitación, encontrarás el mando del aire acondicionado, colgado en la pared;

Asegúrese de mantener el dispositivo encendido solo y solo cuando lo necesite, para garantizar la máxima eficiencia energética;

Asegúrese de dejar el control remoto exactamente en el mismo lugar. La desaparición de alguno de los mandos implica un cargo de 100€/unidad.

También hay disponibles pequeños electrodomésticos como: secador de pelo, secador de toallas, plancha, batidora de mano, aspiradora centra, etc.

Le pedimos de sea responsable y cuidadoso en el manejo de cualquier electrodoméstico, por su salud e integridad y por la máxima durabilidad del equipo.



Règles d'utilisation des appareils ménagers

Réfrigérateurus Rétro 281L

La porte ne doit pas être ouverte uniquement par la poignée. D'une main, tirez la poignée et, de l'autre main utilisez la force opposée dans la zone des caoutchoucs pour réduire la pression d'ouverture;

Ne pas altérer les définitions de l'appareil;

Fermer toujours la porte (la garder ouverte le moins de temps possible);

Ne pas y introduire d'aliments encore chauds e encore libérant une grande quantité de vapeur).

Cafetière

La machine à café est une Nescafé Dolce Gusto de Krups;

Permet de prendre des boissons chaudes et froides;

Lorsque vous avez votre boisson prête, n'oubliez pas de placer la poignée en position centrale;

Il s'éteint.

Machine à café filtre RUSSEL HOBBS

Nécessaire pour remplir le réservoir d'eau, pour pouvoir tourner le bouton «on»;

Ne pas utiliser sans insérer le filtre indiqué pour le café;

Assurez-vous qu'après utilisation, vous éteignez manuellement l'équipement.

Grille-pain et Bouilloire RUSSEL HOBBS

Chacun de ces appareils a un fonctionnement simple et automatique;

Il ne nécessite pas une utilisation prudente.

Lave-vaisselle

Cet appareil est intégré dans les placards de la cuisine juste à côté de l'évier;

Les plats contenant des restes de nourriture ne doivent pas être placés;

Le bouton marche/arrêt se trouve à l'intérieur de l'ouverture;

Lorsque la machine est terminée, elle s'éteint et s'ouvre automatiquement.

Fours de cuisson (air pulsé)

Ne placez jamais sur le plan de travail des aliments que vous sortez du four, car la température pourrait brûler le plan de travail;

Cet équipement a une languette de protection pour les enfants, donc que pour ouvrir il faut relâcher la languette de la porte, légèrement en haut.

Machine à laver

Assurez-vous de mettre uniquement et uniquement des vêtements à l'intérieur du tambour de la machine;

Assurez-vous de ne pas mettre plus de 5kg à 6kg de vêtements;

Assurez-vous que les vêtements ne sont pas anormalement sales;

Un programme de 1h suffit pour des vêtements foncés, si des vêtements clairs, utilisez le programme 1h30 ou 1h40.

Assurez-vous, avant d'allumer l'appareil, qu'il y a suffisamment de pression d'eau dans n'importe quel robinet, afin de garantir le bon fonctionnement de l'appareil;

Après le lavage, ouvrez la porte que lorsque le voyant indique qu'elle est ouverte.

Machine de climatisation

Tous les étages de la maison sont équipés de la climatisation;

Dans la même pièce, vous trouverez la commande de climatisation, accrochée au mur;

Assurez-vous de garder l'appareil allumé uniquement et uniquement lorsque vous en avez besoin, afin de garantir une efficacité énergétique maximale;

Assurez-vous de laisser la télécommande exactement au même endroit. La disparition de l'un des contrôles implique une facturation de 100€/unité.

De petits électroménagers sont également disponibles tels que: sèche-cheveux, sèche-serviettes, fer à repasser, mixeur plongeant, aspirateur central, etc.

Nous vous demandons d'être responsable et prudent lors de la manipulation de tout appareil, pour sa santé et son intégrité et pour la durabilité maximale de l'équipement.



Obrigada por ser consciente. Desperdício de água poderá ser cobrado.



Thank you for being aware. Waste of water may be charged



Gracias por estar al tanto. El desperdicio de agua puede ser cargado



Merci d'être conscient. Le gaspillage d'eau peut être facturé

Contactos Úteis | Useful Contacts | Contactos úteis | Contacts utiles



Emergência /Emergency / Emergencia /Urgence



Policía / Police/ Policía / Police

Tel: 00351 253 320 100



Bombeiros / Firefighters / Bomberos / Pompiers

Tel: 00351 253 310 390



SNS
SERVIÇO NACIONAL
DE SAÚDE

Serviço Nacional de Saúde / Health line 24h / Línea de salud 24 / Ligné de santé 24

Tel:00351 808 24 24 24



Farmácia Alvim Barroso

Av. Dr. Paulo Marcelino n.104,
4840-100 Terras de Bouro

Tel : 00351 253 351 178



Farmácia Mota

Av. De Portela do Vale n 961
4730-031 Vade (São Pedro)
Vila Verde

Tel : 00351 253 341 254

Posto de Turismo | Posto Tourism | Posto Tourismus | Posto Tourisme



Loja Interativa de Turismo

Jardim da Praça da República, 4730-728 Vila Verde

Telefone: +351 253 310 500



 O check-in é entre as **16:00 e as 19:00**. Os hóspedes devem apresentar à chegada a sua identificação (passaporte ou cartão de cidadão). É exigida uma caução de 250€ no momento da chegada. Receberá o reembolso integral da sua caução quando efetuar o check-out, desde que não tenham ocorrido danos no alojamento.

O check-out tem de ser feito até as **11:00** para que a casa possa ser limpa, para a entrada dos próximos hóspedes.

 Check in is between **4pm and 7 pm**. On the day of arrival the guests have to show the owners their identification documents (passport or ID). A security deposit of €250 is required upon arrival. You will receive a full refund of your security deposit when you check out, as long as no damages have taken place.

On the day of departure, the guests have to leave the accommodation the latest at **11 am**, in order for the staff to have time to prepare for the next guests arriving.

 El registro de entrada es entre las **16:00 y las 19:00**. Los huéspedes deben presentar a su llegada su identificación (pasaporte o tarjeta de ciudadano). Se requiere una fianza de 250 € en el momento de la llegada. Recibirá el reembolso total de su fianza cuando efectúe el check-out, siempre que no hayan ocurrido daños en el alojamiento.

El check out tiene que ser hecho hasta las **11:00** para que la casa pueda ser limpia para la entrada de los próximos huéspedes.

 L' enregistrement est entre **16:00 et 19:00**. Présenter votre identification lors de l'arrivée au logement (passeport ou carte d'identité). Un dépôt de garantie de 250 € est demandé à l'arrivée. Vous recevrez un remboursement complet de votre dépôt de garantie lors de votre départ, à condition qu'aucun dommage ne soit survenu.

Le départ doit être effectué avant 11:00 afin que la maison puisse être nettoyée pour la prochaine entrée des clientes.



MUITO OBRIGADO | THANK YOU SO MUCH
| MUCHAS GRACIAS | MERCI BEAUCOUP

If you need to receive mail during your stay



DELIVERIES

If you are expecting a delivery, make sure you are at the apartment when it arrives, as there are no mail services available



RESIDENCY

It is strictly forbidden to use this address to establish residency, apply for visas, or to subscribe any kind of services



MAILBOX

There is no access to the mailbox, under any circumstances. Any mail delivered will be returned to sender

If you need to receive mail:

If you need to receive mail, you can have it delivered to a post office (CTT Point) of your convenience.

Ask the sender to address it to **Posta Restante**. The destination address must have these elements:

- **Your name**, followed by
- **Posta Restante** + name of CTT Point
- **Address** of the CTT Point you have chosen

Closest CTT Point:

Loja CTT mais próximo – Terras do Bouro | Nearest CTT store – Terras do Bouro | Tienda CTT más cercana – Terras do Bouro | Magasin CTT le plus proche - Terras do Bouro

Rua Dr. Paulo Marcelino Nº2, Vila de Terras de Bouro, 4840-999 Terras de Bouro

Tel : 00351 210 471 616

<https://www.ctt.pt/ajuda/contacto>

Visite também www.casadapausa.pt



Não se esqueça de partilhar a sua experiência connosco, no
nosso livro de elogios | Dont forget to share your experience
with us in our compliments book | No olvides compartir tu
experiencia con nosotros en nuestro libro de felicitaciones |
N'oubliez pas de partager votre expérience avec nous dans
notre livre de compliments

Outras informações úteis nas páginas seguintes | Other useful information on the following pages | Otra información útil en las siguientes páginas | Autres informations utiles sur les pages suivantes.



Terras do Bouro

Pastelarias | Coffee / Confectionery | Café / Confitería | Café / confiserie

Pastelaria Cais Novo

Lugar da República n 173

4840-100 Terras do Bouro

Tel:00351 253 356 159

Supermercado | Supermarket | Supermercado | Supermarché



Intermarché Terras de Bouro

Rua Dr. Francisco Xavier de Araújo n136

4840-100 Terras do Bouro

Tel:00351 253 359 000

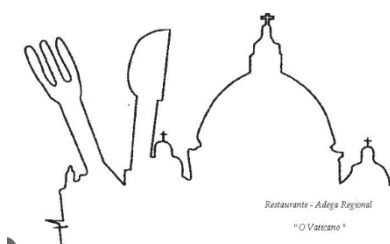
Visite também www.casadapausa.pt

Restaurantes | Restaurants | Restaurantes | Restaurants

Recomendamos os seguintes restaurantes | We recomend the following restaurants |
Recomendamos los siguientes restaurantes | Nous recommandons les restaurants suivants

Restaurante Bem cozinhado – Bem sonhar

Lugar do Outeiro n 257
4840-130 Souto
Tel: 00351 253 351 392



Adega Regional O Vaticano

CM1263, 149
4840-130
Tel: 00351 253 351 492

Metropizza O Barroco

Rua 5 3,
3840-248
Tel: 00351 253 352 175



Restaurante Lua de Mel

N205-3 30,
4840-060, Terras do Bouro
Tel: 00351 253 351 322

Vila Verde

Pastelarias | Coffee / Confectionery | Café / Confitería | Café / confiserie

Pastelaria da Misericórdia

Rua Monsenhor Manuel Gonçalves Diogo, 285

4730-180 Vila Verde

Visite também www.casadapausa.pt

Letraria Vila Verde – Fábrica de Cerveja

Av. Professor Machado Vilela 147,

4730-684 Vila Verde

Tel: 00351 253 321 424



Supermercado | Supermarket| Supermercado | Supermarché



Continente Bom dia Vila Verde

Av. Dr. António Ribeiro Guimarães

4730-180 Vila Verde

Tel: 00351 253 111 00

Restaurantes | Restaurants| Restaurantes | Restaurants

Recomendamos os seguintes restaurantes | We recomend the following restaurants |
Recomendamos los siguientes restaurantes | Nous recommandons les restaurants suivants



Hell's Table

Avenida General Humberto Delgado n 482,
4730-717 Vila Verde

Tel:00351 253 178 994

Torres

Ponte de São Vicente, EM 531, 279

Vila Verde

Tel:00351 253 361 619



Amares

Piscina de Caldelas | Pool of Caldelas | Piscina de Caldelas | Piscine de Caldelas



N308 809, Caldelas

Tel: 00351 927 215 611